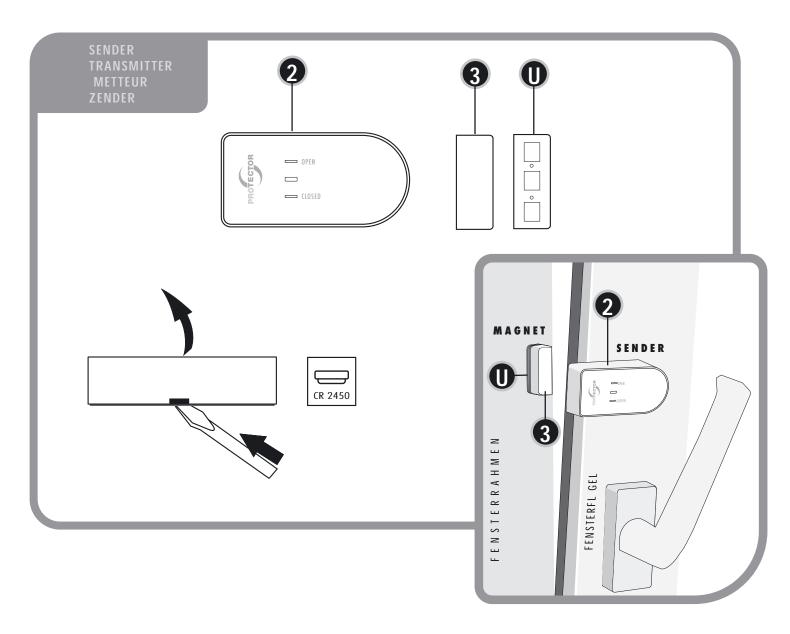
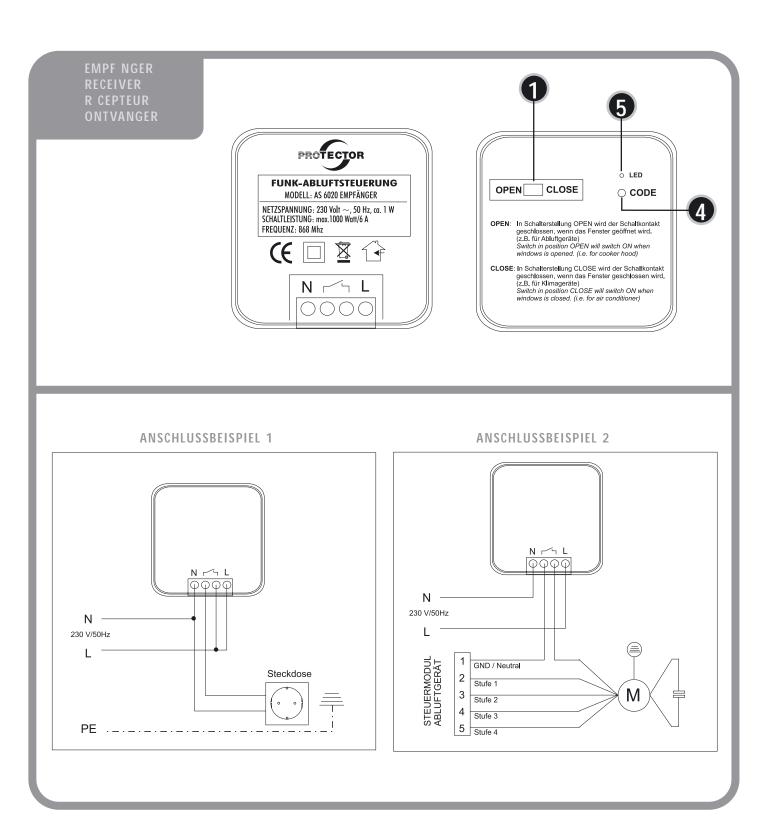


BETRIEBSANLEITUNG















Montage - und Betriebsanleitung f r Einbau-Abluftsteuerung Modell AS-6020 (Funkversion)

Wir danken Ihnen fr den Kauf der PROTECTOR Einbau-Funk-Abluftsteuerung AS-6020

DEUTSCH

HINWEIS: Die Montage des Empf ngers muss durch eine Elektrofachkraft erfolgen!

ALLGEMEINES

Sie k nnen dieses Ger t als Abluftsteuerger t einsetzen, welches als Hilfsmittel zur berwachung der Frischluftzufuhr bei Inbetriebnahme eines Abluftger tes (Dunstabzugshaube, Ventilator, etc...) dient. Die Selbst berwachung zur Sicherstellung der Frischluftzufuhr kann hiermit nicht ersetzt, sondern nur unterst tzt werden. Dieses Ger t schaltet das Abluftsystem nur dann ein, wenn ein Druckausgleich durch ffnen eines Fensters oder einer T r erfolgt. Damit kann die zus tzlich nachstr mende Frischluft aus dem Außenbereich angesaugt werden.

Au§erdem k nnen Sie mit diesem Ger t auch wahlweise Ger te oder Leuchten EIN oder AUS schalten, wenn z.B. eine Tr oder ein Fenster geschlossen oder ge ffnet wird. Dadurch lassen sich z.B. die Energiekosten fr Heiz- oder Klimager te deutlich senken.

ACHTUNG: Der Rollladen muss bei Benutzung dieses Ger tes als Abluftsteuerung ge ffnet sein, da sonst nicht genug Frischluft nachstr men k nnte!

EINSATZ ZUS TZLICHER SENDER

Das Ger t ist durch mehrere Sender (Fensterkontakte) erweiterbar, wodurch die Abzugshaube nicht mehr nur an ein einzelnes Fenster gebunden ist. Jeder einzelne Sender kann das Abluftger t freigeben.

FUNKTIONS-WAHLSCHALTER

Mit dem Schiebeschalter (1) am Empf nger k nnen Sie zwischen zwei Funktionen w hlen. In der Schalterposition (CLOSE) wird das angeschlossene Ger t bei ge ffnetem Fenster eingeschaltet (z.B. beim Einsatz als Abluftsteuerung). In der Schalterposition (OPEN) schaltet bei ge ffnetem Fenster das angeschlossene Ger t aus (z.B. Klimaanlage, Heizger t). Nach Bet tigen dieses Schalters muß der Empf nger kurz vom Stromnetz getrennt werden.

MONTAGE DES EMPF NGERS

Die Montage muss durch eine Elektrofachkraft erfolgen! Achtung! Ger t nur innerhalb eines Geb udes einsetzen!

Anschlussbeispiel 1

Der Empf nger kann Auf- oder Unterputz in einer Verteiler-, Schalter- oder Steckdose mit min. 60 mm Durchmesser eingebaut werden. Die Befestigungslaschen k nnen bei Bedarf abgebrochen werden.

Anschlussbeispiel 2

Bei Abluftger ten mit Gebl sestufenschaltung wird der Empf nger in die L ftermotorzuleitung zwischengeschaltet, damit die Beleuchtung unabh ngig vom Schaltzustand des Empf ngers funktioniert (s. Zeichnung).

ACHTUNG: Pr fen Sie immer, ob die Leistungsaufnahme des angeschlossenen Ger tes kleiner oder gleich der Schaltleistung ist.

MONTAGE DES SENDERS

Vorbereitung

Sender (2) und Magnet (3) an dem oberen Fensterrahmen und dem Fensterfl gel so montieren, dass der allseitige Abstand der beiden Geh useteile kleiner 7 mm ist. Zum Anpassen hierzu die beigef gten Unterlegteile verwenden (U).

- a.1) Sender-Geh useunterteil an der vorgesehenen Stelle mit dem beigelegten doppelseitigen Klebepad montieren.
- a.2) Alternativ befindet sich ein vorbereitetes Loch im Geh useunterteil. Entfernen Sie die Platine vom Geh useunterteil und brechen Sie das Loch vorsichtig auf. Der Sender kann dadurch am Fensterrahmen festgeschraubt werden. Setzen Sie danach die Platine wieder zur ck.



- Geh useoberteil auf das Geh useunterteil aufdr cken. Magnet-Geh useunterteil an der vorgesehenen Stelle mit dem beigelegten Klebepad montieren. **ACHTUNG:** Der Abstand zwischen Sender und dem Magneten
- darf 7 mm nicht berschreiten! d) Magnet einlegen und mit dem Geh useoberteil verschließen.

CODIERUNG ZWISCHEN SENDER UND EMPF NGER

Der Sender ist werksseitig nicht codiert und muss bei der ersten Inbetriebnahme an den Empf nger angelernt werden.

Bitte Reihenfolge genau einhalten!

- 1. Schlie§en Sie den Empf nger an das Stromnetz an.
- 2. Am EMPF NGER den Taster(4) fr 3 Sekunden gedr ckt halten, bis die rote LED leuchtet
- 3. Legen Sie im SENDER die Batterie (CR 2450) ein. Die LED leuchtet kurz auf. 4. Aktivieren Sie den SENDER, indem Sie den Magnet einmal an das Geh use halten und wieder entfernen. Die eingebaute LED leuchtet auf. Am EMPF NGER blinken jetzt
- 5. Jetzt ist der EMPF NGER angelernt, dr cken Sie einmal die Taste (4) oder warten Sie ca. 30 Sek. bis sich die rote LED ausschaltet.



MEHRERE SENDER ANLERNEN (MAX. 12 ST CK)

- a) Dr cken Sie am Empf nger einmal den Taster (4) f r 3 Sekunden. Die LED (5) dar ber leuchtet jetzt.
- Legen Sie eine Batterie (CR 2450) in den Sender ein.
- Aktivieren Sie den Sender, indem Sie den Magnet einmal an das Geh use halten und wieder entfernen.
- Wiederholen Sie die Schritte b) und c) f r jeden einzelnen Sender.
- Sind alle Sender angelernt, dr cken Sie einmal mit dem beigelegten Stift den Taster (4), die LED (5) leuchtet jetzt nicht mehr oder warten Sie 30 Sekunden, dann beendet sich der Lernvorgang automatisch.

FUNKTIONSPR FUNG

Bei Schalterposition (OPEN):

- 1) Abluftger t ElNschalten und das Fenster ffnen -> Abluftger t muss anlaufen.
- 2) Fenster schlie§en -> Abluftger t muss abschalten.

Bei Schalterposition (CLOSE):

- 1) Angeschlossenes Ger t ElNschalten und das Fenster ffnen -> Das angeschlossene
- Ger t muss abschalten. 2) Fenster schlie§en -> das angeschlossene Ger t muss einschalten.

FEHLFUNKTIONEN

In Einzelfällen kann es durch Überschneidung mit anderen, ähnlichen Funkgeräten zu Fehlfunktionen kommen. Im Normalfall reicht es, wenn Sie dann die Codierung der Anlage ändern. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- a) Nehmen Sie das Gehäuseoberteil vom Sender ab, entnehmen Sie die Batterie (CR 2450)
- und warten Sie ca. 5 Minuten. b) Drücken Sie am Empfänger mit dem beigelegten Stift einmal den Taster (4). Die LED (5) darüber leuchtet jetzt.
- c) Legen Sie eine Batterie (CR 2450) in den Sender ein. d) Aktivieren Sie den Sender, indem Sie den Magnet einmal an das Gehäuse halten
- und wieder entfernen.
- e) Verlassen Sie den Lernmode, indem Sie entweder die Taste (4) drücken oder 30 Sekunden warten. Die LED (5) hört dann auf zu leuchten.

TECHNISCHE DATEN

230 V \sim , 50/60 Hz, ca. 3 W Netzspannung: Netzschaltleistuna: 1000 W , 5A

Funk-Reichweite: bis 50 m 868 Mhz Frequenz:

IP 20 * nur für trockene Räume Schutzklasse: Batterie (Sender): 1 x 3V Lithium Typ CR 2450



Keine eigenen Reparaturversuche durchf hren!

2 JAHRE BESCHR NKTE GARANTIE

Es wird f r die Dauer von 2 Jahren ab Kaufdatum gew hrleistet, dass dieses Produkt frei von Defekten in den Materialien und in der Ausf hrung ist. Dies trifft nur zu, wenn das Ger t in blicher Weise benutzt wird und regelm §ig instandgehalten wird. Die Verpflichtungen dieser Garantie werden auf die Reparatur oder den Wiedereinbau irgendeines Teils des Ger tes begrenzt und gelten nur unter der Bedingung, dass keine unbefugten Ver nderungen oder versuchte Reparaturen vorgenommen wurden. Ihre gesetzlichen Rechte als Kunde werden in keiner Weise durch diese Garantie beeintr chtiat



Bitte beachten Sie!

Es besteht kein Anspruch auf Garantie in u. a. folgenden F llen:

- **¥**Bedienungsfehler ¥leere Batterien oder defekte Akkus
- ¥falsche Codierung/Kanalwahl
- *St rungen durch andere Funkanlagen (z.B. Handvbetrieb) ¥Fremdeingriffe/-wirkungen
- ¥Mechanische Besch digungen
- ¥Feuchtigkeitssch den
- **¥**Kein Garantie-Nachweis (Kaufbeleg)

Haftungsbeschr nkung:

Der Hersteller ist nicht fr den Verlust oder die Besch digung irgendwelcher Art einschlie§lich der beil ufigen oder Folgesch den haftbar, die direkt oder indirekt aus der St rung dieses Produktes

nderungen ohne Ank ndigung vorbehalten. Im Rahmen unserer Produktpflege und Ger teoptimierung kann der Inhalt von den Verpackungsangaben abweichen.



Sicherheitshinweise

Bei Sch den, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Fr Folgesch den bernehmen wir keine Haftung! Bei Sach- oder Personensch den, die durch unsachgem Se Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, bernehmen wir keine Haftung. In solchen F llen erlischt jeder Garantieanspruch!

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in Krankenh usern oder sonstigen medizinischen Einrichtungen. Obwohl dises System nur relativ schwache Funksignale aussendet, k nnten diese dort zu Funktionsst rungen von lebenserhaltenden Systemen f hren. Gleiches gilt m glicherweise in anderen Bereichen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgr nden (CE) ist das eigenm chtige Umbauen und/oder Ver ndern des Produkts nicht gestattet.

Zerlegen Sie das Produkt nicht! Es besteht die Gefahr eines lebensgef hrlichen elektrischen Schlages! Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen, Plastikfolien/-t ten, Styroporteile, etc., k nnten f r Kinder zu einem gef hrlichen Spielzeug werden.

Das Ger t ist nur f r trockene Innenr ume geeignet (keine Badezimmer o. . Feuchtr ume). Vermeiden Sie das Feucht- oder Nasswerden des Ger ts. In gewerblichen Einrichtungen sind die Unfallverh tungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften f r elektrische Anlagen und Betriebsmittel zu beachten. Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel ber die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Ger ts haben. Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um - durch St §e, Schl ge oder dem Fall aus bereits geringer H he wird es

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Protector GmbH, An den Kolonaten 37, 26160 Bad Zwischenahn

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung. nderung in Technik und Ausstattung vorbehalten.